

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως που υπέβαλε το Berufungssenat I der Region Linz bei der Finanzlandesdirektion für Oberösterreich με διάταξη της 11ης Ιουλίου 2002 στην υπόθεση Herbert Handlbauer GmbH

(Υπόθεση C-278/02)

(2002/C 289/11)

Με διάταξη της 11ης Ιουλίου 2002, η οποία περιήλθε στη Γραμματεία του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις 29 Ιουλίου 2002, το Berufungssenat I der Region Linz bei der Finanzlandesdirektion für Oberösterreich, στο πλαίσιο της υποθέσεως Herbert Handlbauer GmbH, που εκκρεμεί ενώπιόν του, ζητεί από το Δικαστήριο την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως επί εξής ερωτημάτων:

- 1) Έχει ο κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) 2988/95 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (1), άμεση εφαρμογή στα κράτη μέλη, ιδίως στον τομέα της οργανώσεως αγοράς (επιστροφή λόγω εξαγωγής) σε περίπτωση παρατυπιών;
 - α) Μπορούν οι τελωνειακές αρχές των κρατών μελών να εφαρμόζουν άμεσα το άρθρο 3α, παράγραφος 1, του εν λόγω κανονισμού, το οποίο προβλέπει παραγραφική τεσσάρων ετών για τη δίωξη των παρατυπιών;
- 2) Είναι η αναγγελία έρευνας στην επιχείρηση ή στο τελωνείο, αφορώσας τους υπευθύνους μιας επιχειρήσεως, διαδικασία έρευνας ή ανάκρισης, η οποία διακόπτει την τετραετή παραγραφή του άρθρου 3, παράγραφος 1, του προπαρατεθέντος κανονισμού, όταν η εξέταση σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) 4045/89 (2) γίνεται λόγω του προφανούς κινδύνου, ήτοι της συχνότητας ενεργειών που πλήττουν τα οικονομικά συμφέροντα της Κοινότητας κατά την εφαρμογή της κοινής αγροτικής πολιτικής;

(1) ΕΕ 1995, L 312, σ. 1.

(2) ΕΕ 1989, L 388, σ. 18.

Αγωγή της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά 1. Alcatel Microelectronics N.V., 2. A-Consult EDV-Beratungsgesellschaft mbH, 3. Intracom S.A. Hellenic Telecommunications & Electronic Industry, 4. Ision Sales & Services GmbH & Co. KG, 5. Euram-Kamino GmbH, 6. Landesbank Kiel, Girozentrale και 7. InterTeam GmbH που τελεί υπό εκκαθάριση

(Υπόθεση C-294/02)

(2002/C 289/12)

Η Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, εκπροσωπούμενη από τον Günter Wilms, μέλος της νομικής υπηρεσίας της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, επικουρούμενο από τον δικηγόρο Rolf Karpenstein με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο, άσκησε στις 14 Αυγούστου 2002 προσφυγή κατά των 1. Alcatel Microelectronics N.V., 2. A-Consult EDV-Beratungsgesellschaft mbH, 3. Intracom S.A. Hellenic Telecommunications & Electronic Industry, 4. Ision Sales & Services GmbH & Co. KG, 5. Euram-Kamino GmbH, 6. Landesbank Kiel, Girozentrale και 7. InterTeam GmbH που τελεί υπό εκκαθάριση, ενώπιον του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων η οποία είχε περιέλθει στο Πρωτοδικείο στις 12 Αυγούστου 2002.

Η Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ζητεί από το Δικαστήριο:

1. να υποχρεωθούν οι εναγόμενες εταιρίες να καταβάλουν στην ενάγουσα το ποσό των 317 214,00 ευρώ εις ολόκληρον, με επιτόκιο κατά 2 % ανώτερο από το επιτόκιο που εφαρμόζει το Ευρωπαϊκό Νομισματικό Ινστιτούτο για τις συναλλαγές σε ευρώ, τοκίζόμενο από τις 8 Σεπτεμβρίου 1998 όσον αφορά το ποσό των 125 820,00 ευρώ και από τις 6 Μαΐου 1999 όσον αφορά το ποσό των 191 394,00 ευρώ·
2. να καταδικάσει τις εναγόμενες στα δικαστικά έξοδα.

Ισχυρισμοί και κύρια επιχειρήματα

Με την αγωγή ζητείται η επιστροφή της διαφοράς των προκαταβολών που δόθηκαν για την ενίσχυση του προγράμματος Electronic Commerce Fulfilment Service for the Electronics Industry και της χρηματοοικονομικής συνδρομής που έπρεπε να αναγνωρισθεί από την Επιτροπή ως σύμφωνη προς τη σύμβαση. Η αρμοδιότητα του Δικαστηρίου προκύπτει από τη συμφωνηθείσα ρήτρα δικαιοδοσίας («The Court of First Instance of the European Communities, (...) shall have exclusive jurisdiction in any dispute between the Commission and the Contractors concerning the validity, application and interpretation of this contract»).